

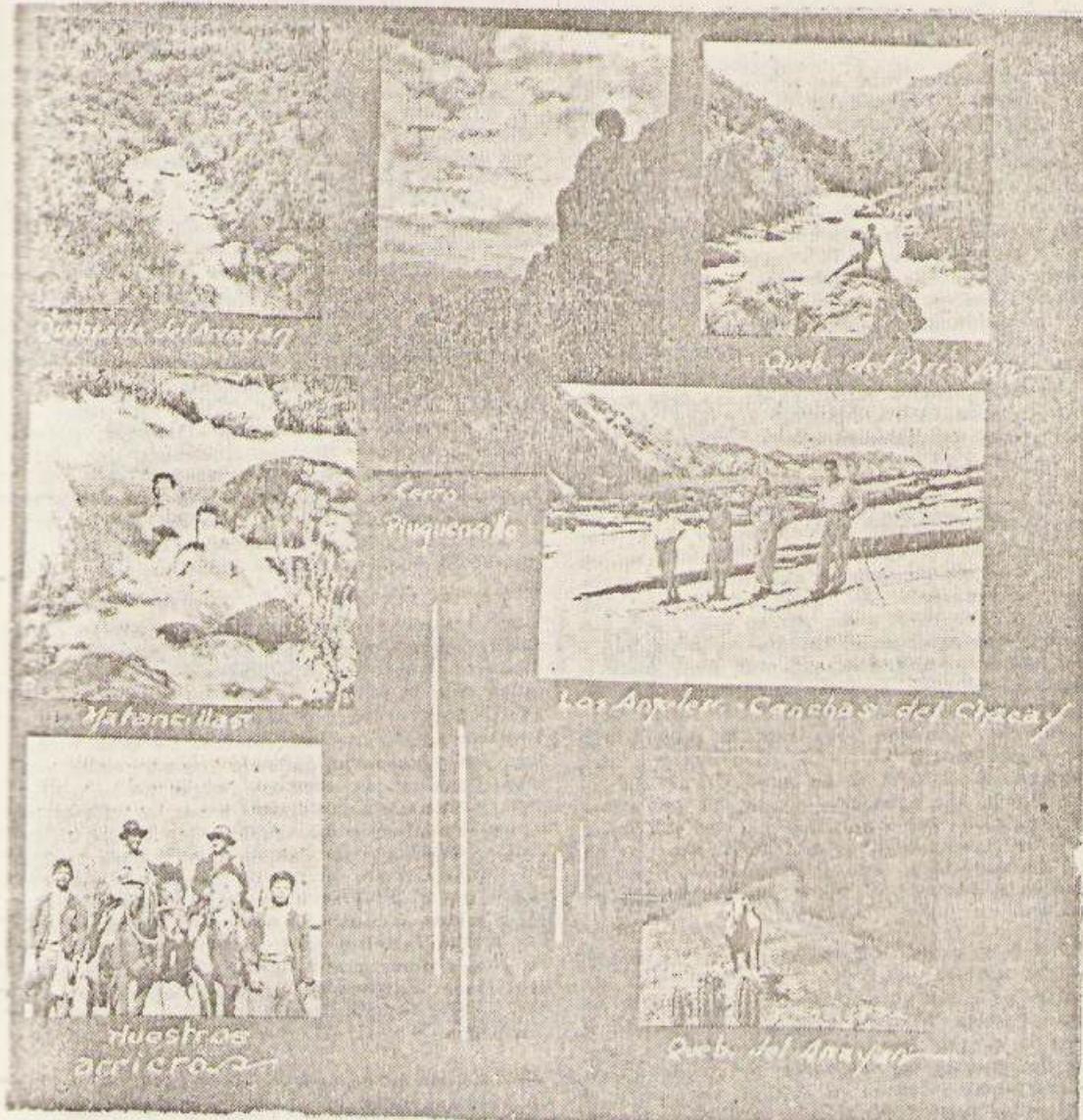
# CLUB ANDINO

## BOLETÍN INFORMATIVO

AÑO I

SANTIAGO, NOVIEMBRE y DICIEMBRE DE 1937

N.º 7



# Celebramos el fin de temporada en el Stade Francais

A una simpática reunión dió lugar la fiesta con que celebramos el 29 de Octubre el cierre de la temporada de ski y repartición de premios a los ganadores del Campeonato interno individual de Fiestas Patrias, efectuado en "Lagunillas".

Un numeroso grupo de socios y señoritas socias, dieron mayor realce y animación a esta fiesta, que consistiría en un Dinner-Danzant. En las numerosas mesas, artísticamente dispuestas, se distribuyeron por grupos de afinidades, o amistad, los socios, quedando en la mesa de honor, los directores y nuestros invitados, que en esta ocasión fueron el señor Enrique Rioseco y señora, ambos socios de la entusiasta Sección Los Angeles. Dentro de un agradable ambiente, transcurrieron los primeros instantes, aprovechando con todo entusiasmo los socios, los numerosos bailes con que disfrutamos, en esta inolvidable fiesta. En esta nueva actividad tuvimos ocasión de conocer a varios skiadres de los más caracterizados y asiduos a nuestras canchas, los que, desprovistos de esa campechana soltura que es tan corriente en la nieve, se presentaban ahora, muy correctos en sus tenidas de noche, para demostrar que, así como saben dominar y dirigir los skis, también pueden lucirse en el elegante deporte del baile, luciendo también un estilo perfecto, la mayoría, • muy individual otros, lo que claramente no figura en ninguna "escuela". No fué raro, pues, ver en esta fiesta, alternar a dos campeones, los que se dedicaban a hacer difíciles filigranas con los pies, cual si quisieran recordar semejantes movimientos en algún viraje rápido, o Christiañia. No faltó también alguien que con toda rapidez tuviera que hacer algún viraje "en cuña" para evitar a otra pareja que se cruzaba en su camino. Fué, sin lugar a dudas, una agradable ocasión de ver, cómo hacían galas de salón nuestros mejores skiadres, y durante la cual tuvimos ocasión de alternar en franca camaradería todo el grupo de socios que asistimos a festejar el fin de la temporada de nieve.

Y ahora llegamos a la parte de mayor solemnidad de nuestra reunión; la repartición de los premios a los ganadores del Campeonato de Fiestas Patrias. Nuestro Presidente se dirigió a los socios, congratulándose de ver reunido a tantos y tan entusiastas skiadres, prueba indeleble del entusiasmo reinante en el Club por asistir a las diversas actividades, que, como esa, servía para acercar más a los socios. Presentó también sus saludos a los invitados de la Sección "Los Andes", Sr. Enrique Rioseco y señora, con

quienes consideraba representada a esta entusiasta sección sureña. Hizo a continuación, un pequeño resumen de las actividades de ski durante la temporada que finalizaba, y destacó en forma especial, la labor del director respectivo, bajo cuyo cuidado y responsabilidad corrió la instrucción de los skiadres, como la organización perfecta que tuvo el campeonato interno. Se procedió en seguida a la repartición de las medallas con que el Club premiaba a los distintos ganadores de la competencia interna. Se hizo entrega por orden de pruebas y categorías en la siguiente forma: Carrera de Bajada— 1.a Categoría: Ganador Stefan Osiecki, segundo, Fernando Vargas, una medalla de a cada uno. Slalom— 1.a Categoría: Ganador Victor Correa, segundo Stefan Osiecki, una medalla a cada uno. No recibió su medalla el socio Victor Correa por estar ausente de Santiago. Bajada— 2.a Categoría: Ganador Arturo Gantes, segundo, Bruno Cintolesi, una medalla a cada uno. No recibió su medalla el socio Arturo Gantes por estar ausente. Slalom— 2.a Categoría: Ganador, Alberto Rawlins, segundo Enrique Kosteritz, una medalla a cada uno. No estuvo presente este último socio. Categoría Damas, Bajada: Ganadora Betty Low, segunda Evelina Cintolesi, una medalla a cada una. Slalom: Ganadora: Betty Low, segunda Enriqueeta Vargas, una medalla a cada una.

A continuación se procedió a la entrega de la Copa Carlos Orrego, para el Campeón del Club, distinción que alcanzó el socio Stefan Osiecki, a quien hizo la entrega el Secretario de la institución a nombre del donante. Todos los agraciados fueron muy aplaudidos. Además de estas medallas, los vencedores ganaron los siguientes premios donados por socios, amigos de la institución, y Casas Comerciales: Un par de skis de Hickory, donado por la Armería San Diego, al Sr. Stefan Osiecki, una Camisa Kerry para ski, al Sr. Victor Correa, un par de Zapatos de ski, donados por el almacén de calzado "La Florida", al socio Stefan Osiecki, un sombrero tirolés donado por Bruno Cintolesi, al Sr. Arturo Gantes, un par de skis donado por la Casa Ruperto Freile, al Sr. Alberto Rawlins, un par de Guantes para ski, donado por las Camiserías Kerry, al Sr. Enrique Kosteritz.

Terminada la repartición de premios, se siguió un animado baile, el que se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada, quedando todos los asistentes, muy agradados de la fiesta con que celebrábamos el cierre de la Temporada de Ski de 1937.

## ■■■ BIBLIOTECA ■■■

Invitamos a los socios deseosos de informarse con mayor amplitud sobre las actividades de montaña del mundo entero, a utilizar el abundante material de libros y revistas con que cuenta nuestra Biblioteca. Los libros se facilitan para ser leídos en el mismo que las revistas. Actualmente la Biblioteca cuenta con un selecto surtido de interesantes libros sobre ski, alpinismo, equipo, excursionismo y actividades de diferentes clubs europeos, como el Club Alpino Italiano y el Club Austro-Alemán. Hay libros en castellano, alemán, francés e inglés, o sea para todo gusto de lectura. La Biblioteca recibe mensualmente las revistas "Ski-Sport", en alemán; "La Mon-

taña", en castellano, órgano del Club de Exploraciones de México, y numerosas revistas de turismo europeo. Próximamente nos llegarán varias revistas americanas sobre ski, entre ellas el "Ski Bulletin", que es la más importante revista de deportes de invierno que se edita en Norteamérica. Invitamos a la vez a los socios que tengan facilidad para leer alemán o inglés, se sirvan traducir todo artículo que encuentren de interés general para los socios, los que pueden enviarse al Director de este Boletín, para su oportuna publicación. Actualmente se está traduciendo una serie de artículos sobre equipo de excursión, que comenzaremos a publicar en breve.

### FOTOGRAFIAS

Invitamos a los socios fotógrafos, se sirvan elegir sus mejores fotografías de nieve y montaña, y presentarlas ampliadas 13 por 18 cm., para elegir entre todas las que se presenten, las que adornarán nuestra Sección.

Cada fotografía debe llevar una leyenda

alusiva y el nombre del autor.

Recomendamos a la vez a los socios fotógrafos, traer a Secretaría las copias de sus fotografías de excursiones o nieve; el Club compra toda copia de buenas fotografías para aumentar el álbum. Ayude a enriquecer nuestro álbum fotográfico.

## C. Escobar e Hijos Ltda.

PRAT 151 — SANTIAGO

Cañones fierro fundido.

Cañerías galv. y negra.

Alcantarillado. — Sanitarios.

# ALTA MONTAÑA

Los miembros del Grupo de Alta Montaña, están preparando con todo entusiasmo los detalles de sus excursiones que deben efectuarse entre Enero y Febrero del próximo año. Según el calendario elaborado por esta sección, corresponde el 1.º de Enero, subir al cerro Pico Negro (5520), excursión que se ha fijado para 4 días. Luego en la segunda quincena de Enero, irán al Plomo (5430 mts.) excursión también de cuatro días. La fecha de la excursión al Tupungato, ha sido corrida al 1.º de Febrero al 15, para aprovechar la luna nueva. De todas estas excursiones, se destacan por su interés, en primer término, el cerro Pico Negro, que aún no ha sido escalado por los socios del Club, y el cual ofrece serios obstáculos que exigen un máximo de esfuerzo y un despegue de técnica para poder alcanzar su cima. Este tipo de cerro es el preferido por varios miembros del grupo, que son muy entusiastas por escalamientos difíciles, con altas paredes de rocas lisas, o estrechísimas chimeneas, por donde se hacen emocionantes ascensos. El cerro "El Plomo", ya es conocido por los miembros del Grupo, ya que fué escalado durante la temporada pasada, por varios socios, durante una campaña a varios cerros de los alrededores. De los inscritos esta vez, todos son novicios en este cerro, y seguramente, a su regreso, después de haberlo vencido, sentirán el mismo agrado de grandeza, que experimentaron sus compañeros del año pasado, después de recorrer sus faldas, visitar la famosa spira de histórica procedencia y admirar los fantásticos paisajes que se dominan desde la cumbre de este macizo andino.

A continuación de estos dos cerros tenemos la ascensión de mayor importancia que se ha realizado en el Club Andino, y cuya realización ha sido el anhelo de muchos años, en espera de obtener un equipo adecuado, y un conjunto suficientemente preparado para una prueba de esta naturaleza.

## EL CERRO TUPUNGATO (6550 mts.).

Sobre este coloso, que es el segundo cerro, en importancia de nuestra cordillera central,haremos algunos comentarios, tratando de ilustrar a los socios sobre los detalles de su ubicación, condiciones para el ascenso, expediciones anteriores, etc.

El cerro Tupungato, es el segundo cerro en altura de la cordillera central, y solamente 500 metros más bajos que el Aconcagua, pero tal vez mucho más importante que aquel, por las enormes dificultades que hay que vencer, para llegar a su cumbre. Si hacemos una comparación entre ambos cerros, tendremos que el Aconcagua sólo ofrece el inconveniente de la altura, ya que es reconocido, que, un buen excursionista, con una

regular resistencia y preparación, es capaz de llegar a la cumbre del Aconcagua, lo que a la inversa no sucede en el Tupungato. Aquí no sólo hay que vencer a la altura, los vientos, el hielo, sino que a los otros agentes que son propios de este cerro, y que son tan importantes, como, que de ellos depende el éxito de la expedición: las emanaciones de gases tóxicos del Tupungatito. Este ha sido siempre el principal motivo de fracaso de las expediciones que han intentado llegar a la cumbre, muchas de las cuales han debido abandonar su empresa para no perecer envenenados por los gases de azufre. El viento que constantemente cambia de dirección y fuerza, se encarga de llevar y traer estos gases y depositarlos en el cerro. Por lo tanto, el éxito de una expedición, depende de la ruta que sigan, siendo la más indicada, la que sube por el lado argentino, sirviéndose del mismo cerro como escudo para evitar los gases. Estableciendo una base en las Vegas, se pasa al lado argentino y se inicia el ascenso hasta el campamento alto a 5000 mts., en el pizquero, para atacar la cumbre de noche y estar de regreso a la base en el día si es posible. Esta fué la exitosa ruta que siguió nuestro compatriota Lance, quien en compañía de su esposa y Anselmi, lograron la cumbre a comienzos de este año, fué esta la primera expedición que pisaba la cumbre después de 25 años de sucesivos intentos, por bajar la picota y tarjeta que dejara en 1921 el Dr. Reichert.

A los nuestros tocará ahora intentar bajar las banderas argentinas y francesa dejadas por Lance, y Anselmi. Confiamos que en cambio, ocuparán con orgullo para nosotros, ese lugar, nuestra bandera nacional. Esta expedición irá a cargo de Carlos Piderit y a ella pueden adherirse todos aquellos socios que deseen aprovechar de pasar quince días que serán inolvidables, ya que no es necesario ser andinista para concurrir, pues el grupo que subirá a la cumbre no será mayor de cinco, pudiendo el resto aprovechar de descansar y convivir con el grupo elegido, estando al corriente de los entrenamientos, como colaborando con la expedición en todos aquellos detalles que no exijan un esfuerzo mayor. Serán en cambio muy recompensados con los incomparables panoramas que ofrece la estensa quebrada del Río Colorado, en cuyo fondo se levantará en Febrero próximo, el campamento de la expedición del Club Andino, en las Vegas del Tupungato.

El costo de la expedición por persona, es de \$ 500, aproximadamente, valor que iguala al costo de 15 días pasados en cualquier balneario donde va todo el mundo y donde no hay ni la centésima parte de las atracciones que ofrece el conocer los detalles íntimos de una gran expedición a la alta montaña. Si Ud. desea participar en esta excursión como adherente, de su nombre al Director de la rama, Carlos Piderit, y nunca dejará de agradecernos esta invitación.

# EXCURSIONISMO

A pesar de que no han sido todos los que han participado a las excursiones de verano, se nota una gran actividad entre los excursionistas, y cada lunes escuchamos los relatos de tal o cual excursión efectuada a diferentes partes de la cordillera. Es sensible que un gran número de los senderos no participe en estas actividades, y se quedan como los caracoles hasta el próximo invierno. No saben ellos lo que pierden al colgar su equipo, e ignorar las bellezas que ofrece nuestra cordillera en verano. Todos los cerros nevados están ahora cubiertos de hermosos prados de verde césped y bordados de innumerables flores, dando un singular aspecto de contraste con lo que conocemos, cubierto de nieve. Ahora es mucho más agradable subir y bajar las colinas que cruzamos veloces en invierno. Nuestro mismo refugio de Lliguillos, es un puntito que se levanta en un gran prado que se extiende desde Portezuelo hasta Divisadero. Aparecen un sinúmero de senderitos que nos llevan a distintos lugares. Unos al Portezuelo, otros al oídeo Alto, y más allá hacia el Morro Las Tártolas y Los Aguzados. Los mismos cerros cercanos a Santiago, sin nieve ya, ofrecen un magnífico campo para excursionar los Domingos. Ultimamente hemos oido relatos de ascensiones al San Ra-

món, paseos al Bosque Macul, Torrecillas, Alfaral, Refugio Piuquedillos y muchos otros hermosos lugares de nuestra cordillera central. Vea Ud. el programa para este mes y asista por lo menos a una excursión. Añt vé el programa:

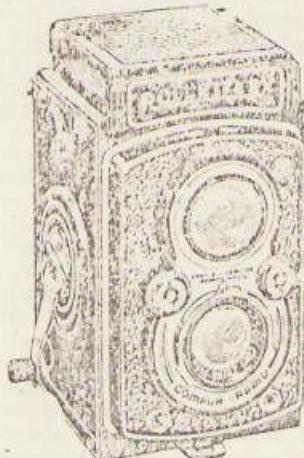
11 y 12, única excursión a la playa de Agarróbo. Partida el Sábado a las 2.30 desde la Universidad de Chile en autobuses. Víctor del viaje, Ida y regreso, \$ 30. Alojamiento en carpas en la playa. No pierda esta hermosa excursión.

25 y 26, Quebrada de Los Quempos, en Maitenes, lo más hermoso de nuestra cordillera y un paraje muy poco visitado.

Aquí conocerá usted también la hermosa quebrada de La Gloria y el escarpado cerro del mismo nombre. Conozca este lugar, que ofrece innumerables recursos para otras tantas excursiones de alta montaña. Le aseguramos que usted querrá volver para intentar algún cerro de este hermoso cerdón de Los Quempos.

Practique usted el excursionismo y habrá asegurado salud por otro año más.

## PARA LA COMPRA DE SUS ARTICULOS FOTOGRAFICOS



PREFIERA SIEMPRE  
LA CASA

**CURPHEY Y JOFRE LTDA.**

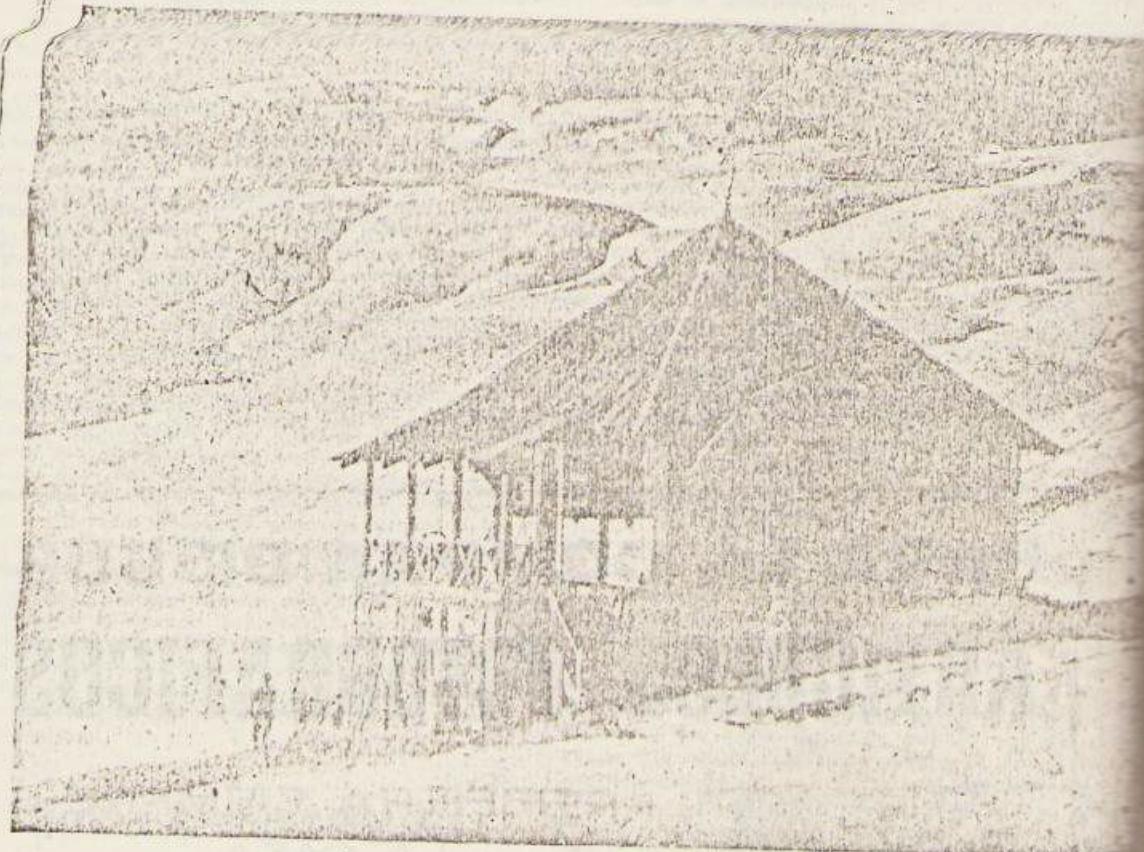
SANTIAGO

AHUMADA 200  
CASILLA 102 D

VALPARAISO

ESMERALDA 999  
CASILLA 198 V

# REFUGIO LAGUNILLAS



Nuestro Refugio de Lagunillas que ahora cobra actualidad con motivo de la ampliación que se inicia, dándole capacidad para 84 personas.

# *Se inició la ampliación de nuestro refugio "Lagunillas"*

El considerable aumento de socios habido en el presente año, había traído un grave problema: la insuficiente capacidad del Refugio "Lagunillas". Durante el invierno, sucedió veces el caso de encontrarse el refugio en tal forma, que hacía imposible la permanencia de aquellos skidores que habitualmente suben los días Sábados, a disfrutar de descanso en el cordillera. Esto, hizo pensar nuevamente al Directorio sobre la necesidad de urgentemente medidas para evitar la repetición de estos casos y arbitrar medios tendientes a un estudio inmediato sobre una nueva construcción o ampliación del actual refugio. Y teniendo es udios, decidieron a la dirigir el proyecto de ampliación, por la ventaja que ofrecía sobre el proyecto original, cuyo principal escollo era el de financiamiento. Fue así como se acercaron a nuestros socios señores Santiago Garefa y Osbeck, para que presentaran un con un presupuesto del costo de la ejecución, el cual después de varias sesiones de detenido estudio, fue aprobado, dándose con seguida a la ampliación.

El proyecto presentado consulta una capacidad para 84 personas, y en su construcción, se incluye en parte la estructura y distribución actual refugio. El nuevo refugio tendrá tres y un alta nueva hacia el cerro. En el primer (actual comedor) se ubicará la cocina, bodegas, habitaciones para el administrador y baños para hombres que ahora contarán dos duchas, lavatorios, servicios higiénicos. Asimismo, habrá una pieza para guardar y reparar los skis. En el segundo piso (actual hall o dormitorios) se hará un gran comedor, el cual dar cumplimiento a la capacidad requerida, proyectada a la terraza actual, en la mitad de extensión. A esta habitación, que será donde mayor preferencia pasarán los socios durante su estadía en el refugio, se le dará una especial importancia en los detalles de su terminación interior, siendo el propósito del señor Garefa, darle las mayores comodidades y amén como debe tener este living room cordillerano. Conocemos la capacidad arquitectónica interior de nuestro socio, y por ello estamos seguros que nuestro living, será objeto de satisfacción para todo aquél que lo visite el próximo invierno. A continuación de la proyección del comedor que se hará hacia la terraza, habrá

una nueva terraza en altos, con acceso por el comedor, y por el actual porch.

Unidos por una puerta al comedor, quedarán los dormitorios para hombres, en la nueva construcción que se hará hacia el cerro. Aquí, en cómodas camas se ubicarán socios, habiéndose consultado para este nuevo cuarto, todo lo que hemos experimentado en estos tres años: nuevas camas, numerosas ventanas, ventilación, casilleros individuales a la cabecera de cada cama, y la correspondiente estufa.

De la sala comedor, se subirá al nuevo tercer piso, donde quedarán ubicados los dormitorios para damas, y camarotes para matrimonios o viudas. Este piso tendrá sus ascéctos higiénicos independientes, así como el dormitorio para damas quedará separado de los camarotes.

El actual porch será cerrado con una amplia galería de vidrio, sirviendo para antesala o plazo de estar, para aquellos que deseen estar reunidos en grupos pequeños o los que deseen fumar. El acceso al refugio será por esta antecámara, usando la actual escalera. Los servicios higiénicos para hombres estarán comunicados directamente con su dormitorio. La atención de las comidas se hará por medio de un pequeño montacarga de te el primer piso. Las mazuelas del segundo piso se harán de piedra canica para darle mayor solidez al edificio como mejor aspecto de verdadero refugio de cordillera.

Tendrá a su cargo la ejecución de la obra, nuestro socio Santiago Garefa, de vasta experiencia en estas construcciones, ya que le ha tocado dirigir las construcciones de "Lagunillas" y "Pinguencillos". Se calcula que la obra estará entregada en Marzo próximo.

Con esta nueva ampliación, solucionamos el problema de la capacidad de nuestro principal refugio, estando desde luego en condiciones de dar alojamiento a un número más subido de skidores. Ahora, si para Marzo ya tenemos el campo terminado, podremos afrontar el compromiso, claudico en otros años, de efectuar en nuestras canchas el Campeonato de Chile de Ski, a la vez que nos aseguramos una numerosa concurrencia de skidores a "Lagunillas" para el próximo invierno. Reserve sus vacaciones y páselas en nuestro nuevo refugio ampliado con mejores comodidades.

# *Le invitamos a nuestra Secretaría el Jueves 2 de Diciembre*

## LE ASEGURAMOS UNA AGRADABLE SORPRESA

No faltamos a la verdad al decir que será usted agradablemente sorprendido, si, al aceptar esta invitación, concurre el Jueves 2 de Diciembre a las 22 horas, a nuestra Secretaría. La sala de reuniones que usted conoció ayer solamente, habrá desaparecido para dar cabida a nuestra nueva Secretaría Andina.

Para que su interés se despierte, le diremos que hemos hecho arreglos completos en la ornamentación y distribución de nuestra sala de reuniones, tanto que será para usted una novedad y un agrado, a la vez, el recorrer con su vista nuestro local social. Ya no están aquellos affiches de turismo europeo, que hasta ayer adornaban nuestras murallas. En cambio verá usted hermosas fotografías de nuestra cordillera tomadas todas por socios del Club, y arregladas también por un socio del Club.

Encontrará también varios hermosos detalles de motivos andinos, y ya no será para usted una Secretaría fría y sin ambiente. Desde este día, nuestra sala de reuniones respira un ambiente francamente andino, de verdadera sala de un Club Andino que dedica sus actividades a la cordillera.

Estamos seguros que concordará con nosotros, en que hacia falta hacer estos arreglos, que han sido posible, gracias a la iniciativa y actividad del consocio Humberto Espinosa, autor de todos los arreglos, y de la ejecución de todos los trabajos de selección y montaje de fotografías, arreglo de cuadros, adornos, etc.

Nosotros queriendo darle un sello de selenidad e importancia a la apertura de "nueva Secretaría", hemos preparado un programa cinematográfico, exhibiéndose la primera cinta tomada en el Club, en el refugio Piuquencillos, y otra cinta de los Campeonatos de Fiestas Patrias del año pasado. Esperamos ver el Jueves a todos los socios, sin excepción, y podemos asegurles que tendrán todos una agradable sorpresa, y un sincero aplauso para la iniciativa y desvelo del compañero Humberto Espinosa, y para los que le han cooperado a hacer una realidad su iniciativa.

No olvide que el Jueves 2 de Diciembre, a las 22 horas, tiene usted un compromiso con el Club Andino. Venga, no se haga esperar, que será agradablemente sorprendido.

## Asegure salud saliendo a la montaña

AIRE

SOL

AGUA

ELEMENTOS INDISPENSABLES PARA DESINTOXICARSE DEL  
FOLVO Y EL HUMO A QUE ESTAMOS OBLIGADOS A RESPIRAR  
EN LAS CIUDADES.

TRAZA NUESTRA CORDILLERA HACIENDOSE SOCIO DEL  
CLUB ANDINO DE CHILE

CATEDRAL 1111

# Actividades y Noticias

**EXPEDICIÓN PARBAT.** — El 28 de Octubre se realizó en el Teatro Club de Señoras la anunciamiento del señor J. Lüders, sobre las expediciones para escalar este altísimo pico de las Huanquillas. Una numerosa concurrencia que llenó totalmente el teatro, escuchó con gran interés la interesante relación del señor Lüders, en una modalidad ricamente descriptiva y colorido, nos supo hacer sentir en grandiosidad, la gigantesca proeza que las dos expediciones alemanas que invadieron este coloso de hielo eterno. Nuestros premiaron al señor Lüders al término de su conferencia, así como numerosas personas acercaron a él al final a felicitárselo por el trabajo que significa la recopilación de los relatos de la expedición, y la versión de los hechos tal como nos fué ofrecida; poderosamente la atención de los asistentes, las magníficas fotografías ilustró la relación, lo que contribuyó a mayor realce de realidad a la conferencia.

**MEMBRESÍAS.** — Se encuentran a la venta las membresías del Club, las que se hicieron con la modificación en el nombre Club Andino de Chile. El valor de cada una es de \$ 20. Recomendamos a los socios a obtener su distintivo.

**CARNET DE SOCIO.** — Estamos escribiendo a los socios que aún no han adquirido su carné, ya que en la actualidad se está exigiendo documento para toda actividad del Club, reuniones, reuniones o lo que requiera la calidad de socio al día. El valor es de \$ 10 y se necesita solamente una fotografía tamaño carnet. Señor sociate también su carné.

**SCHUCKERT SE VA.** — Inesperadamente hemos sido sorprendidos con la noticia de Alemania de este entusiasta amigo de Valparaíso. Se ausenta por rotisimidad, y es probable que se radique en su patria. Lamentamos que lo reste de su viaje, nos haya privado de la ocasión de despedirlo como hubiera sido deseado. Por encargo especial de él, transportarán medio de nuestro Presidente, señor Schuckert con el encargo de despedirlo amigos de Santiago y provincias.

**SECCIONES DE PROVINCIAS.** — Últimamente favorecidos con varios visitas de nuestras Secciones de Provincias. Una de ellas, de Río Seco, y su simpática esposa, de Los Angeles, compartieron con nosotros varios días, durante los cuales tuvieron de hablar y conocer en detalles

la forma cómo marcha esta entusiasta sección. También nos visitaron los hermanos Cruz, de Valparaíso, los que para el feriado de Noviembre, concurrieron a conocer nuestro refugio de Alta Montaña en Pluquencillos, del cual regresaron encantados.

**VISITAS DE CONCEPCIÓN.** — También hemos tenido de visitas en nuestro Club, al Presidente y Secretario del Ski Club, sección Sur, señores Cox Lira y Carlos Klein, con quienes hemos compartido agradables momentos. Aprovechando su estada, han tenido la gentileza de ofrecernos un intercambio de socios, poniendo a disposición de los nuestros, su refugio de invierno, El Aserradero, ubicado en Chillán, en el camino a las Termas, en las mismas condiciones que sus socios. Por nuestra parte hicimos el mismo ofrecimiento, para que los socios de Concepción, visiten nuestros refugios en las mismas condiciones que socios de nuestro Club.

**COLECCIÓN DE INSIGNIAS.** — Rogamos a los socios extranjeros que posean insignias o distintivos de los Clubs Europeos de Ski y alpinismo se dignen ofrecerlas al club para la colección que se expondrá en Secretaría. Allí figurará el Club y país a que pertenece, y el nombre del donante. Ya tenemos varias para empezar.

**BALDOMERO CAMUS.** — Este buen hombre, más conocido por Baldomero a secas, se ha ido junto con las últimas nieves, al país donde brilla siempre el sol. Repentinamente por un aviso telefónico, hemos sabido de su partida, sin que nada nos hiciera esperar esto.

Días antes lo habíamos visto animoso y diáfano como era su modo, preparando sus cargas para subir al refugio. Ese día posó por última vez para una fotografía del Club, cuya copia va en la portada de este Boletín. Después, durante el clásico rodeo de Lagunillas, sufrió una caída del caballo, siendo alcanzado también por el aguacero que tuvimos ese Domingo. Parece que no mudó su ropa empapada y contrajo una pulmonía fulminante, que lo agotó en tres días. Todos los que le conocimos hemos sentido la partida de este buen arriero, que por su antigüedad en las actividades del Club, era como un miembro indispensable en el conjunto de organización, que cada año vemos girando en San José de Maipo. Se nos ha ido el jefe de nuestros arrieros, y ya no oiremos más aquella vigorosa voz que nos anuncia su proximidad cuando por la quertrada subía aquel grito tan familiar: "Ah mala vieja, ah mula de los diablos".

## Sección Los Angeles

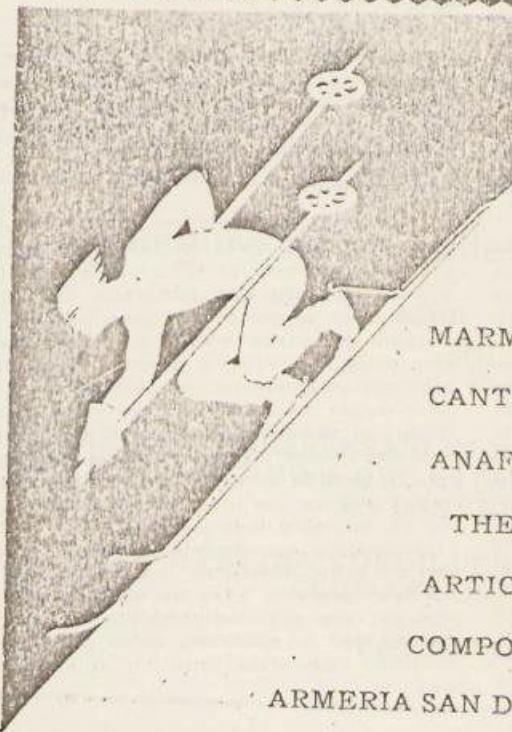
Esta sección que dirige con todo acierto, el señor Kurt Gshwind, está efectuando una labor digna de elogio: no hace todavía seis meses que se fundó con treinta socios, y ya tiene sesenta miembros activos en sus registros. Se han efectuado además numerosas excursiones a las canchas del Volcán Antuco, con numerosa asistencia cada vez. Los socios aprenden y asimilan rápidamente los principios del ski, y en general se nota una gran actividad, tanto en las canchas, como en los círculos directivos, los que están ahora empeñados en la construcción del refugio de Invierno en el Chacay.

Varias han sido las excursiones que han efectuado últimamente al Antuco, quedando la primera vez por cuatro días, y la segunda 5 días, ambas veces en carpas. Durante estas excursiones, se han efectuado numerosas ascensiones a los faldeos del Antuco, habiéndose además descubierto nuevas canchas, sumamente extensas y muy ricas en toda suerte de lomajes y pendientes. El teniente Ramírez, recién regresado del curso de ski de Río Blanco, ha sido la mejor ayuda que han tenido estos entusiastas skiadores. Este activo instrue-

tor, se ha revelado como un profesor cansable y de una paciencia a toda prueba, fruto de todo lo cual, son los evidentes adelantos que han hecho los socios a cuidado. Las caídas ya han pasado de moda para dar paso a la práctica de cuñavirajes. Ultimamente el socio señor Urticocchea llevó a Los Angeles, la magnífica cinta alemana "Aprendizaje del ski", que confiamos habrá sido bien aprovechada por los skiadores.

El punto de mayor importancia que se estudia, es el financiamiento del refugio en el Chacay, cuyos planos y presupuestos ya están listos, habiéndose iniciado las correspondientes gestiones para seguir el dinero para su construcción.

Con todas estas alentadoras noticias, nos cabe duda que la Sección Los Angeles, está llamada a ser una de las más pernadas del Club Andino de Chile, ya siendo tan nueva, ya ha dado pruebas un extraordinario entusiasmo, por lo que esperamos ver en el próximo invierno refugio ya terminado, y sus registros un número no inferior de cuatro o más veces que el de sus socios fundadores.



## SIGOS ALPINOS

NACIONALES E IMPORTADOS

ARMAZONES DE RESORTE

MARMITAS

CANTIMPLORAS

ANAFES PARA EXCURSIONES

THERMOS IRROMPIBLES

ARTICULOS PARA EXCURSIONES

COMPOSTURAS DE SKIS

ARMERIA SAN DIEGO — SAN DIEGO 59

# ¿Conoce Ud. Algarrobo?

Es más probable que se den novientas respuestas negativas de cien que se hagan sobre el conocimiento de este simpático balneario. Y es a pesar de que no hay quien no haya oido de Algarrobo, en conceptos todos muy satisfechos por lo elogiosos: Algarrobo, la mejor Algarrobo, tiene panoramas únicos; Algarrobo, tiene espléndidos hoteles; Algarrobo, es el paraíso del mañana.

Como no hay persona que no haya acariciado la idea de conocer alguna vez este hermoso balneario, que ya en los tiempos de la colonia era el punto de reunión veraniego de la sociedad Santiago, como lo prueban las numerosas casas coloniales de extensos corredores e instalaciones. Hoy día aislado por los medios de locomoción modernos, guarda para él un agradable sabor de intimidad, que seguramente irá perdiendo a medida que sea más visitado.

Quien ha ido una vez, decide al fin mismo la visita, y no deja por cierto de contar los secretos de las hermosas playas y caminos descubiertos, hablando siempre con humor, que termina por convencer a su autor de que éste es el balneario ideal para

descansar. Nadie está más en lo cierto al alabar Algarrobo, pues difícilmente hay otro rincón costero que ofrezca tal variedad de caletas como hermosos lugares campesinos tan cerca unos de otros. Es este balneario un pedazo fertilísimo de nuestro campo a la orilla de la playa. Es allí donde se mezclan los paseos a la playa con los largos recorridos por frondosas avenidas de altísimos eucaliptus, corriendo a la par las escenas de una caleta de pescadores con una villa a la ohlema, todo esto a una distancia no menor de una hora.

El Canelo, la quebrada de la Petras, La Laguna, la Quebrada de Las Palmas, El Mirasol, o El Yeco, son todos nómadas que nos recuerdan Algarrobo, el balneario que el 11 y 12 visitarán los socios del Club Andino, en una excursión oficial, a cargo del Director Pancho Carrasco. La movilización se hará en los autobuses del Sr. Hugo Müller, quien ha hecho una especial rebaja en sus tarifas de \$ 30 ida y regreso.

Esperamos que un crecido número de socios aprovechará esta única excursión a la playa en condiciones tan ventajosas, y con tan bellas expectativas. El alojamiento se hará en casas que se levantarán en la misma playa del baño.

## Material Viti-vinícola

Instalaciones completas de vendimia

Productos enológicos - Azufre - Abonos

COMPRA:

VINOS

TARTAROS

BORRAS

FABRICA:

VASIJAS

PARA

BODEGAS

**— ANDRE PIRAUD —**

CASILLA 3752 - TELEFONO 85731 - AGUSTINAS 840

SANTIAGO

# SECRETARIA

Durante los meses de Octubre y Noviembre, ingresaron a la institución, 10 socios nuevos, que son los siguientes:

Emilio Girardin, Walter Koch, John Mac-Donald, Alfredo Gómez y Gonzalo Hernández, presentados por Carlos Píderit; José Dávalos, Walter Rojas y Hertha Lobenstein, presentados por Tito Rey; Alfredo Luna, presentado por Moisés Vargas; Humberto Barrera, presentado por O'Higgins Palma.

Con estos 10 socios, completamos 358 socios activos y 147 ingresos durante el período que va corrido del presente año. El cómputo de honor queda ahora en la siguiente forma: Carlos Píderit, 17 socios; Tito Rey, 13 socios; O'Higgins Palma, 12 socios; Enrique Bustos, 8 socios; Ricardo Núñez, Lucía Aguayo, Luis Gatica y Hernán Cruz, 6 socios; Mario Benedetti, 5 socios; Lily Mac-Donald, Vladimir Covacevic, Arturo Gantes, Bruno Cintolesi, 4 socios; Hermann Sattler, Germán Gasman, Carlos Schmidt, Juan Oyanedel, Fernando Vargas y Winnie Walker, 3 socios; Phillip

Mongard, Guillermo Labarca, Tulio Cintolesi, Alberto Valdés y Selim Lolas, 2 socios; Enriqueta Vargas, John Wodehouse, Carlos Cintolesi, Ximena Lira, Jorge Galarrando, Otto Maier, Albertina Stipe, Wally Klein, Guillermo de la Cerda, E. Bertens, Aileen Howard, Antonio Meredo, Eugenio Salazar, Fernando Levin, Francisca Isensee, Ernesto Hoffman, Adriana González, Raúl Escobar, Nicolás Pedemonte, Arturo Meneses, Carlos Cruz y Moisés Vargas, 1 socio cada uno.

## SOCIOS EGRESADOS

Han sido borrados de los registros del Club Andino, las siguientes personas, permanora en el pago de sus cuotas: Roderick Webb, Sylvia Webb, Vicente Molina, Guillermo Williamson, Juan Susti, Jorge Mac-Clure, Olga Hendrick y Pedro Flores.

Se anuló la solicitud \_\_\_\_\_ la del señor Efraín Asmulevich, por \_\_\_\_\_clar su correspondiente.

## PARA PASCUA Y AÑO NUEVO

**Alegria en la montaña  
y felicidad en el Ski**

Le desea **KERRY**